

4 March 2019
Arabic
Original: English

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام ٢٠١٩

نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٩

البند ١٥ من جدول الأعمال المؤقت*

ملفات بيانات ومعاجم الأسماء الطبغرافية (معالجة

البيانات والأدوات، وإدارة قواعد البيانات، ونشر

البيانات: المنتجات والخدمات) (الفريق العامل

المعني بملفات بيانات ومعاجم الأسماء الطبغرافية)

تجربة إعداد خريطة على شبكة الإنترنت بالأحرف اللاتينية باستخدام معلومات الأسماء الجغرافية المستمدة من بيانات الترابيع الاتجاهية

موجز**

قامت هيئة المعلومات الجغرافية المكانية في اليابان، على أساس تجريبي، بإعداد خريطة على شبكة الإنترنت بالأحرف اللاتينية باستخدام معلومات الأسماء الجغرافية المستمدة من بيانات الترابيع الاتجاهية. وتتيح هذه الخريطة للمستخدمين، بفضل خاصية قراءة الصوت في متصفح الشبكة، أن يستمعوا إلى النطق الياباني الصحيح للأسماء الجغرافية. وستكون هذه الخريطة المعدة بالأحرف اللاتينية والمزودة بخاصية قراءة الصوت أداة فعالة لمساعدة من لا يلمون باللغة اليابانية على التواصل بطريقة أسلس. وستوفر النطق الصحيح للأسماء الجغرافية المبينة بأحرف الكانجي اليابانية ويتوقع أن تسهم في إذكاء الوعي بهذا النطق.

* GEGN.2/2019/1

** أعدت التقرير الكامل هيئة المعلومات الجغرافية المكانية في اليابان. وسيتاح التقرير على الرابط التالي https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html، باللغة التي قدم بها فقط، بوصفه

الوثيقة GEGN.2/2019/24/CRP.24



050319 080219 19-01681 (A)

